

1η ενότητα: Γεια σας

- 4** μπάσκετ, βιβλίο, βιολογία, μπάλα, μπίρα, βάση, βιογραφία, μπανάνα
- 5** γραμματική, γκολφ, Γρηγόρης, γκολ, γεωγραφία, σπαγκέτι, γκάνγκστερ, γαλαξίας
- 6** αντίο, δελφίνι, δημοκρατία, ντόμινο, Μαραντόνα, ραδιόφωνο, διάλογος, ντομάτα
- 10** Μαρία – Γιώργος – Χριστίνα – Γιάννης – Ναι – Όχι – Καλημέρα – Γεια σου
- 12** 1. Αθήνα 2. Αθηνά 3. κάνω 4. κανό 5. γερός 6. γέρος 7. πότε 8. ποτέ 9. ταξί 10. τάξη 11. άσκησης 12. ασκήσεις 13. πανό, 14. πάνω 15. σχολείο 16. σχόλιο 17. τζάμι 18. τζαμί 19. γράφει 20. γραφή 21. Δαφνί 22. Δάφνη 23. πόδια 24. ποδιά
- 22** **Μελέκ:** Καλημέρα. Είσαι ο Νίκος;
Πάμπλο: Όχι. Είμαι ο Πάμπλο.
Μελέκ: Α, συγνώμη.
Πάμπλο: Να, αυτός είναι ο Νίκος.
Νίκος: Καλημέρα, παιδιά. Εσύ είσαι η Μελέκ;
Μελέκ: Ναι.
Νίκος: Κι εσύ είσαι η Δήμητρα;
Ελέν: Όχι, είμαι η Ελέν.

2η ενότητα: Πού μένεις;

- 8** 12, 15, 21, 39, 47, 49, 54, 65, 77, 89, 98
- 14** **Ερβίν:** Καλησπέρα, παιδιά.
Παναγιώτης: Γεια χαρά. Ερβίν, από 'δώ η Μαρίνα.
Ερβίν: Γεια σου, Μαρίνα. Είσαι από την Ελλάδα;
Μαρίνα: Ναι. Μένω στο Φάληρο. Εσύ;
Ερβίν: Είμαι από την Αλβανία και μένω στο Πέραμα.
Μαρίνα: Από 'δώ ο φίλος μας, ο Πάμπλο. Είναι από την Ισπανία.
Ερβίν: Α, γεια σου, Πάμπλο. Μένεις στην Αθήνα;
Πάμπλο: Ναι, στο κέντρο...
- 21** κινητό, καλημέρα, δημοκρατία, Θεσσαλονίκη, τηλέφωνο, μαθηματικά, ξενοδοχείο, καλησπέρα, τηλεόραση
- 22** δρόμος, Ομόνοια, σχολείο, μουσείο, ιστορία, φούρνος, νοσοκομείο, μουσική, Ουκρανία
- 24** παιδί, παιδάκια, παιδάκια, καιρός, Κάιρο, ΑΪΝΣΤΑΪΝ, 5 Μαΐου, Μάιος, βόλεϊ
- 26** Γεια σας. Με λένε Αλμπέρτο Ζόρζι και είμαι από την Ιταλία. Τώρα μένω στην Ελλάδα, στην Πάτρα. Μένω στην οδό Γούναρη 34, στο κέντρο. Το τηλέφωνό μου είναι 2610 347836. Κινητό δεν έχω.

3η ενότητα: Τι δουλειά κάνεις;

- 10** **Τζένη:** Και δε μου λες, Πάμπλο, είσαι από την Ιταλία;
Πάμπλο: Όχι, Τζένη. Είμαι από την Ισπανία. Εσύ;
Τζένη: Εγώ είμαι από την Ελλάδα, από τη Θεσσαλονίκη.

Πάμπλο: Μένεις στη Θεσσαλονίκη;
Τζένη: Όχι, τώρα μένω στην Αθήνα, με τον αδερφό μου. Τον λένε Σπύρο. Εγώ σπουδάζω μαθηματικός κι αυτός δουλεύει.

Πάμπλο: Τι δουλειά κάνει;

Τζένη: Είναι πωλητής. Εσύ δουλεύεις;

Πάμπλο: Είμαι φωτογράφος, αλλά τώρα δε δουλεύω. Ψάχνω για δουλειά.

Τζένη: Α, να ο Σπύρος, Έλα να σου τον γνωρίσω.

- 12** Θιβέτ, Τυνησία, Τουρκία, Αιθιοπία, Τίρανα, Τεχεράνη, Λετονία, Ερυθραία, Ιταλία, Εσθονία, Κροατία, Λιθουανία, Αϊτή, Βατικανό, Γουατεμάλα

- 13** Δανία, Ανταρκτική, Βαγδάτη, Δουβλίνο, Μαδρίτη, Άμστερνταμ, Βουδαπέστη, Δαμασκός, Ντακάρ, Ελ Σαλβαδόρ, Μπουρούντι

- 14** Τανζανία, Σικελία, Αζερμπαϊτζάν, Νέα Ζηλανδία, Βενεζουέλα, Ισημερινός, Βραζιλία, Σαντιάγο, Σομαλία, Ζιμπάμπουε, Σουδάν, Ζαΐρ, Συρία, Μοζαμβίκη, Ρωσία, Σαχάρα, Λευκωσία, Καζακστάν

4η ενότητα: Μιλάς ελληνικά;

- 11** **Παναγιώτης:** Μαρίνα, ξέρεις τη Μελέκ; Είναι από την Τουρκία, αλλά μένει στην Αθήνα. Είναι φοιτήτρια. Σπουδάζει Αρχαιολογία. Μελέκ, αυτή είναι η αδερφή μου, η Μαρίνα.

Μελέκ: Χαίρω πολύ, Μαρίνα.

Μαρίνα: Κι εγώ. Μιλάς καλά τα ελληνικά.

Μελέκ: Α, όχι και τόσο καλά. Τώρα μαθαίνω. Στο σπίτι μιλάω τουρκικά και αγγλικά.

Παναγιώτης: Και αυτός εδώ είναι ο Φου. Δουλεύει οχτώ χρόνια στην Ελλάδα και μιλάει πολύ καλά ελληνικά.

Φου: Δε μιλάω πολύ καλά, αλλά η γυναίκα μου, η Λι, μιλάει ελληνικά στη δουλειά της.

- 16** 107, 112, 109, 199, 220, 303, 444, 474, 780, 880

5η ενότητα: Πάμε πάλι

- 7** **Πέτρος:** Ε, Μαριάννα! Τι κάνεις;
Μαριάννα: Καλά, Πέτρο, Εσύ;
Πέτρος: Μια χαρά! Πού μένεις; Εδώ κοντά;
Μαριάννα: Ναι, μένω στον Κολωνό. Εσύ;
Πέτρος: Εγώ μένω στο Γουδί.
Μαριάννα: Αλήθεια; Εγώ δουλεύω στο Γουδί, στο νοσοκομείο. Πού μένεις ακριβώς;
Πέτρος: Αρκαδίας 47. Είναι πολύ κοντά στο νοσοκομείο. Έχεις το τηλέφωνό μου;
Μαριάννα: Όχι.
Πέτρος: Το σταθερό μου είναι 210 7774568. Έλα για καφέ καμιά μέρα.
Μαριάννα: Εντάξει. Τα λέμε.

- 17** Κούβα, Βερμούδες, Βέλγιο, Μπαχάμες, Γιβραλτάρ, Αλβανία, Μπουρούντι, Βολιβία, Μπαχρέιν, Βουλγαρία, Μπελίζ, Λίβανος, Βοσνία-Ερζεγοβίνη, Κολομβία, Βραζιλία, Μπαγκλαντές, Λιβύη

Α. Είμαι όλος αυτιά

18 Αίγυπτος, Φιλιππίνες, Αιθιοπία, Ιαπωνία, Φόκλαντ, Γουαδελούπη, Φινλανδία, Ισπανία, Παλαιστίνη, Νεπάλ, Κύπρος, Φίτζι, Πακιστάν, Αφγανιστάν, Πολυνησία

19 Γιβραλτάρ, Γκαμπόν, Πορτογαλία, Κογκό, Λουξεμβούργο, Μαδαγασκάρη, Μπαγκλαντές, Νιγηρία, Γκάνα, Νικαράγουα, Νορβηγία, Ουγκάντα, Νέα Γουινέα, Σενεγάλη, Σιγκαπούρη, Αφγανιστάν, Χονγκ Κονγκ, Αγκόλα, Αργεντινή

6η ενότητα: Πού πάτε;

14 Αρζού μου, γεια σου! Εδώ Μανόλης. Όλα καλά με τη Σέριφο. Φεύγουν κάθε μέρα πλοία από τον Πειραιά, όχι ένα, αλλά τρία. Έχει ένα το πρωί στις 7:15, το μεσημέρι στη 1:20 και ένα το βράδυ στις 8:30. Πάμε το Σαββατοκύριακο να δούμε από κοντά πού θα δουλεύουμε το καλοκαίρι; Το εισιτήριο με επιστροφή κάνει 30 ευρώ. Μιλάμε το απόγευμα. Φιλιά.

17 Ερυθραία, Φίτζι, Φόκλαντ, Εσθονία, Χάιφα, Λιθουανία, Φιλιππίνες, Αιθιοπία, Φινλανδία, Ρέθυμνο, Αφγανιστάν, Γλυφάδα, Θεσσαλονίκη, Κηφισιά, Κόρινθος, Φλώρινα, Σόφια

18 Δανία, Βαγδάτη, Βουδαπέστη, Δαμασκός, Δουβλίνο, Θήβα, Ανδόρα, Βερμούδες, Ινδία, Αθήνα, Ιορδανία, Ιρλανδία, Σαουδική Αραβία, Ζάκυνθος, Διδυμότειχο, Λαγκαδάς, Ρόδος, Μαδρίτη

7η ενότητα: Ποτέ την Κυριακή

23 Κάθε πρωί πάω βόλτα τη σκύλα μου, την Κούκλα, και φεύγω για τη δουλειά. Δευτέρα και Τετάρτη παίρνω και την Κούκλα μαζί μου, γιατί δουλεύω και το απόγευμα. Στο σούπερ μάρκετ πηγαίνω συνήθως την Παρασκευή το απόγευμα. Την Παρασκευή και το Σάββατο το βράδυ πάω σινεμά ή για κανένα ποτό και γυρίζω στο σπίτι αργά. Το Σαββατοκύριακο δε δουλεύω. Την Κυριακή το πρωί μένω στο σπίτι και διαβάζω εφημερίδα. Το βράδυ βγαίνω για φαγητό με τους φίλους μου.

25 Έρασμος, Ζαΐρ, Καζακστάν, Ισραήλ, Αζερμπαϊτζάν, Βραζιλία, Ισλανδία, Βοσνία-Ερζεγοβίνη, Ζάκυνθος, Βενεζουέλα, Κασμίρ, Ζανζιβάρη, Γιουγκοσλαβία, Τανζανία, Σμύρνη, Ζάγκρεμπ, κόσμος, ζούγκλα, ζάχαρη, Ισμήνη, ζέστη, κουρασμένος, ζακέτα

28 1.100, 4.990, 2.200, 9.867, 1.202, 1.101, 2.002, 8.687, 8.786, 3.430, 5.055

8η ενότητα: Πόσο κάνουν όλα;

25 1. Πόση φέτα θέλετε;
2. Πόσο πάνε τα αχλάδια;
3. Δεν έχετε ψιλιά;
4. Αμέσως. Θέλετε τίποτα άλλο;

5. Είναι καλά τα πορτοκάλια;
6. Τα ρέστα σας. Ορίστε.
7. Πού είναι τα απορρυπαντικά;

27 καραμέλα, χάρτης, σοκολάτα, κάρτα, κρουασάν, χυμός, κιμάς, κουλούρι, χαρτομάντιλα, κεράσια, λάχανο, κρεμμύδια, χαρτί, εκεί, έχει, σχολείο, χίλια, κιλά

28 γάλα, τσιγάρα, τσίχλες, γιαούρτι, παγωτό, έχω, εγώ, φρυγανιές, αχλάδια, λαχανικά, αυγά, ζάχαρη, αγοράζω, χορεύω, φεύγω, αρχίζω, αργώ

31 Πόπη: Λοιπόν... Θέλουμε τσάι, ζάχαρη, καφέ και γάλα.

Δημήτρης: Ναι, πάω εγώ γι' αυτά. Τι γάλα θέλεις;

Πόπη: Το γάλα το παίρνω εγώ, μαζί με τα γιαούρτια και το τυρί.

Δημήτρης: Ναι, πάρε μισό κιλό φέτα και τυρί για τα μακαρόνια.

Πόπη: Φέτα έχουμε. Θα πάρω και τυρί για τoστ και λίγο σαλάμι. Παίρνεις εσύ ρύζι και μακαρόνια;

Δημήτρης: Αυτά είναι κοντά στο ψυγείο. Τα παίρνεις εσύ. Εγώ πάω για απορρυπαντικά και χαρτί υγείας. Θέλουμε και χαρτοπετσέτες;

Πόπη: Όχι, χαρτοπετσέτες έχουμε. Πάρε δύο πακέτα χαρτομάντιλα. Απορρυπαντικό θέλουμε για τα ρούχα και για το σπίτι. Για τα πιάτα έχουμε.

Δημήτρης: Εντάξει.

9η ενότητα: Πάμε για ψώνια;

21 (στο κατάστημα ρούχων)

Σούζαν: Αυτή η φούστα μ' αρέσει πολύ. Τι λες;

Γιώργος: Ναι, ωραία είναι. Δεν έχεις μια ίδια;

Σούζαν: Όχι, βρε Γιώργο. Εκείνη είναι μαύρη κι αυτή είναι μπλε.

Γιώργος: Ναι, καλά... Δέκα μπλε φούστες έχεις!

Σούζαν: Έλα, βρε Γιώργο. Δε σ' αρέσει;

Γιώργος: Δεν ξέρω... Καλή είναι. Μα εσύ ήθελες ένα φόρεμα, όχι φούστα...

Σούζαν: Ναι, αλλά το φόρεμα το θέλω για καλό, η φούστα είναι για τη δουλειά... 60 ευρώ κάνει, την παίρνω... Α, να, αυτό το φόρεμα ήθελα...

Γιώργος: Ωραίο είναι, αλλά σε κόκκινο;

Σούζαν: Όχι, βέβαια. Προτιμώ το μαύρο. Το δοκιμάζω και έρχομαι... Λοιπόν, πώς είναι;

Γιώργος: Μια χαρά, σου πάει πάρα πολύ. Μήπως σου είναι λίγο στενό; Δε δοκιμάζεις και το πιο μεγάλο νούμερο;

Σούζαν: Δε νομίζω. Είναι το 28. Το 30 μου είναι σύγουρα μεγάλο. Πάμε τώρα στα αντρικά.

Γιώργος: Πολύ ωραία σακάκια έχει εδώ. Κοίτα αυτό το πράσινο!

Σούζαν: Πράγματι. Το φοράς; Α, σου πάει πολύ...

Γιώργος: Όμως αυτό που χρειάζομαι πιο πολύ είναι ένα μπουφάν για τη μηχανή. Σακάκια έχω.

Σούζαν: Έλα, είναι πολύ ωραίο.

Γιώργος: Όχι, μωρέ. Κάνει 110 ευρώ. Πάμε στα

μπουφάν. Αυτό εδώ μ' αρέσει. Και είναι και φτηνό. 80 ευρώ μόνο.

Σούζαν: Ναι, έχεις δίκιο. Και μ' αρέσει το μαύρο με πορτοκαλί. Το δοκιμάζεις;

Γιώργος: Ναι, μισό λεπτό. Οχ, μου είναι μεγάλο. Κρίμα. Δεν το έχει στο νούμερό μου...

Σούζαν: Σε άλλο χρώμα ίσως;

Γιώργος: Για να δούμε... Ναι, το έχει σε μαύρο με γκρι. Δεν είναι άσχημο.

Σούζαν: Πολύ καλό είναι. Άντε, με γεια.

Γιώργος: Ωραία. Τώρα που είμαστε εδώ, δεν παίρνουμε και ένα παντελόνι για τον μικρό; Χρειάζεται ένα καινούριο τζιν.

Σούζαν: Καλύτερα να είναι μαζί μας. Άλλη φορά. Έλα, πληρώνουμε και φεύγουμε.

Γιώργος: Εντάξει, πάμε.

2.2 τσάι, τσιγάρο, τζάμι, τζαζ, τσίρκο, παπούτσι, φλιτζάνι, βαλίτσα, τζιν, κάλτσες

10η ενότητα: Πάμε πάλι!

5 Ένας κύριος: Καλημέρα σας.

Μια κυρία: Καλημέρα.

Ένας κύριος: Είμαστε από το Πανεπιστήμιο και κάνουμε μια έρευνα για τα μέσα μεταφοράς στην πόλη μας. Έχετε λίγο χρόνο;

Μια κυρία: Γιατί όχι;

Ένας κύριος: Ωραία λοιπόν. Πού μένετε;

Μια κυρία: Στον Άγιο Δημήτριο.

Ένας κύριος: Και η δουλειά σας πού είναι;

Μια κυρία: Στα Κάτω Πατήσια.

Ένας κύριος: Δηλαδή, σας βολεύει το μετρό.

Μια κυρία: Ναι... Όμως δε μένω κοντά στον σταθμό του μετρό. Χρειάζομαι λεωφορείο μέχρι εκεί.

Ένας κύριος: Μάλιστα. Λοιπόν. Λεωφορείο και μετά μετρό μέχρι τη δουλειά σας;

Μια κυρία: Όχι ακριβώς. Στην Ομόνοια αλλάζω και παίρνω τον ηλεκτρικό. Κατεβαίνω στα Κάτω Πατήσια, αλλά από εκεί η δουλειά μου είναι 10 λεπτά με τα πόδια.

Ένας κύριος: Δηλαδή, πόση ώρα κάνετε από το σπίτι μέχρι τη δουλειά σας;

Μια κυρία: Εξαρτάται. Δεν μπορείς να ξέρεις. Το λεωφορείο δεν περνάει πάντα στην ώρα του. Όταν έρχεται αμέσως, φτάνω στη δουλειά μέσα σε μια ώρα. Αλλά το απόγευμα, που γυρίζω στο σπίτι, είναι πιο δύσκολο. Μπορεί να περιμένω στη στάση του λεωφορείου και 20 λεπτά. Δηλαδή κάνω σίγουρα μια ώρα κι ένα τέταρτο μέχρι το σπίτι. Καμιά φορά, όταν είμαι πολύ κουρασμένη και πεινάω, παίρνω ένα ταξί από τον σταθμό του μετρό.

Ένας κύριος: Επομένως, περιμένετε στη στάση 5 με 20 λεπτά. Και πόση ώρα κάνει το λεωφορείο μέχρι τον σταθμό του μετρό;

Μια κυρία: 15 λεπτά περίπου. Το μετρό κάνει άλλα 12 λεπτά μέχρι την Ομόνοια. Και 10 λεπτά ο ηλεκτρικός.

Ένας κύριος: Μια τελευταία ερώτηση. Έχετε αυτοκίνητο;

Μια κυρία: Έχω, αλλά δεν το χρησιμοποιώ για τη δουλειά μου. Είναι πολύ δύσκολο να παρκάρω στα Κάτω Πατήσια. Η κίνηση στο κέντρο, επίσης, είναι μεγάλο πρόβλημα. Νομίζω ότι κάνεις πιο πολλή ώρα με το αυτοκίνητο. Και δεν είναι πολύ οικολογικό...

Ένας κύριος: Έχετε δίκιο. Σας ευχαριστώ πολύ για τον χρόνο σας.

Μια κυρία: Κι εγώ ευχαριστώ. Καλή συνέχεια.

6 **Νίκος:** Και δε μου λες, Λένα, σου αρέσει η δουλειά σου στο τουριστικό γραφείο;

Λένα: Ναι, πολύ. Γνωρίζω ανθρώπους απ' όλον τον κόσμο, μαθαίνω για άλλες χώρες, οργανώνω ταξίδια... Αγαπάω πολύ τα ταξίδια, αλλά εδώ και δύο χρόνια δεν ταξιδεύω καθόλου. Και το άλλο πρόβλημα είναι ότι δουλεύω πολλές ώρες και συχνά δεν έχω ελεύθερο χρόνο.

Νίκος: Ξέρω πολύ καλά τι λες. Εγώ μερικές μέρες τελειώνω στις δέκα το βράδυ από το γραφείο. Δηλαδή φτάνω στο σπίτι στις έντεκα. Πού ελεύθερος χρόνος... Βλέπω λίγο τηλεόραση και πάω για ύπνο.

Λένα: Ναι, ε; Εγώ λοιπόν δε βλέπω ποτέ τηλεόραση.

Νίκος: Σοβαρά μιλάς; Πώς κι έτσι;

Λένα: Δε μ' αρέσει καθόλου. Προτιμώ να κάνω άλλα πράγματα. Διαβάζω, ας πούμε, τα νέα στο Ίντερνετ, βγάζω βόλτα τον σκύλο μου, ακούω μουσική...

Νίκος: Κι εμένα μ' αρέσει η μουσική. Παίζω κιθάρα από μικρός.

Λένα: Μπράβο! Εγώ ξέρω πιάνο, αλλά τώρα δεν παίζω. Βγαίνεις συχνά τα βράδια, Νίκο;

Νίκος: Σχεδόν πάντα το Σάββατο και καμιά φορά την Παρασκευή πάω με τους φίλους μου για φαγητό ή για ποτό. Μία ή δύο φορές την εβδομάδα πηγαίνω για καφέ ή στο σινεμά.

Λένα: Α, μ' αρέσει πολύ ο κινηματογράφος. Πηγαίνω αρκετά συχνά. Μου αρέσει και το θέατρο, αλλά στην Ελλάδα δεν πάω, γιατί δεν καταλαβαίνω...

Νίκος: Λοιπόν, εγώ θέατρο πηγαίνω σπάνια. Είναι και πολύ ακριβό...

Λένα: Α, ναι; Δηλαδή το ποτό και το φαγητό είναι φτηνά;

11η ενότητα: Ψάχνω για σπίτι

2.2 1. Θέλετε πιο πολύ ελεύθερο χρόνο και πιο μεγάλη οικονομία όταν πλένετε τα ρούχα; ΤΟΤΕ Η ΛΥΣΗ ΕΙΜΑΣΤΕ ΕΜΕΙΣ!

2. ΕΙΜΑΙ ΓΙΑ ΟΛΑ ΤΑ ΓΟΥΣΤΑ! Κίτρινο, κόκκινο, μπλε, μονόπορτο ή δίπορτο, πιο μεγάλο ή πιο μικρό. Σίγουρα κάνω πιο όμορφη και πιο χαρούμενη την κουζίνα σου!

3. Έχεις πρόβλημα όταν κοιμάσαι; Εμείς χαρίζουμε καλύτερο ύπνο! Τώρα και στρώματα νερού για μεγαλύτερη χαλάρωση!

4. Δουλεύεις πολλές ώρες και δεν έχεις χρόνο για

Α. Είμαι όλος αυτιά

μαγείρεμα; Οι κουζίνες μας δίνουν τη λύση στο πρόβλημά σου. Πιο γρήγορο μαγείρεμα και πιο νόστιμα φαγητά!

5. Τώρα μια μοντέρνα πόρτα, από αλουμίνιο, και... με κλειδαριά ασφαλείας! ΚΑΙ ΟΙ ΚΛΕΦΤΕΣ ΜΕΝΟΥΝ ΕΞΩ ΑΠΟ ΤΟ ΣΠΙΤΙ ΣΑΣ!!! *
6. Τα βιβλία είναι οι πιο καλοί μας φίλοι! Αν κάθε μέρα γίνονται πιο πολλά και θέλουν νέους χώρους, ελάτε σ' εμάς αμέσως! Έχουμε τη λύση.
7. Στα καταστήματά μας βρίσκετε μοντέρνες και έξυπνες ιδέες για βρύσες, ντουζιέρες, αξεσουάρ... ΓΙΑ ΜΙΑ ΑΛΛΗ ΑΤΜΟΣΦΑΙΡΑ ΣΤΟ ΜΠΑΝΙΟ ΣΑΣ...
8. Μοντέρνο ή κλασικό; Εδώ βρίσκετε αυτό που ψάχνετε. Για ένα υπνοδωμάτιο πιο όμορφο, πιο ζεστό!
9. Επιτραπέζια φωτιστικά και φωτιστικά δαπέδου. Για περισσότερο φως στον χώρο σας!
10. Ακόμα και χωριά λουλούδια, κάνουν πιο όμορφο τον χώρο του καθιστικού, της κρεβατοκάμαρας, όλων των δωματίων του σπιτιού σας. Μεγάλη ποικιλία βάζων, σε πολλά χρώματα!

12η ενότητα: Ένα ταξίδι

- 1 1** 1. Πηγες στη δουλειά το Σάββατο;
2. Τι ώρα έφτασαν οι φίλοι σου χτες;
3. Αγοράσατε φρούτα;
4. Πηγες διακοπές πέρυσι;
5. Έτοιμοι; Φτιάξατε τις βαλίτσες σας;

2 3 **Νίκος:** Λοιπόν, γράψατε τι κάνατε χτες;
Ελέν: Ε, ναι, εγώ έγραφα κάτι... Πολύ απλό. Δεν έκανα τίποτα σημαντικό χτες.

Νίκος: Έλα, Ελέν. Σε ακούμε.

Ελέν: Ξύπνησα στις 6:30 το πρωί. Έφτιαξα ένα τοστ και ήπια τον καφέ μου. Ήμουν στη στάση του λεωφορείου στις 7:00. Έφτασα στο ιατρείο στις 7:30 ακριβώς και άρχισα τη δουλειά αμέσως. Δούλεψα, όπως πάντα, μέχρι τις 4:00, με μισή ώρα διάλειμμα στη 1:00 για μεσημεριανό. Το λεωφορείο άργησε κι έτσι γύρισα στο σπίτι κατά τις 4:45. Ο Στέφανος ήταν ακόμα στη δουλειά. Μίλησα με τη Σοφία για το σχολείο της και παίξαμε λίγο. Στις 6:00 γύρισε ο Στέφανος πολύ κουρασμένος. Φάγαμε όλοι μαζί βραδινό γύρω στις 7:30 και μετά η μικρή πήγε για ύπνο. Και τότε έγραφα αυτήν την άσκηση για το μάθημα.

Νίκος: Μπράβο, Ελέν. Ούτε ένα λάθος! Λίγο βαρετή μέρα αλλά η άσκηση σωστή, μια χαρά!

- 2 6** Πριν από 7 χρόνια εγώ και ο Λουκάς πήγαμε στην Πάρο. Πάντα θυμάμαι με νοσταλγία το ταξίδι μας αυτό, ίσως γιατί ήταν το πρώτο μας. Λοιπόν... φύγαμε από τον Πειραιά το Σάββατο στις 7:30 το πρωί και μετά από 3,5 ώρες φτάσαμε στο νησί. Δεν είχαμε αυτοκίνητο, αλλά στην Πάρο έχει λεωφορεία 24 ώρες το εικοσιτετράωρο.

Το Σάββατο το πρωί πήγαμε και κάναμε μπάνιο

στη Χρυσή Ακτή, μια θαυμάσια παραλία, πραγματικά με χρυσή άμμο. Περάσαμε από όμορφα χωριά και η θέα στη θάλασσα ήταν φανταστική. Όταν τελειώσαμε το μπάνιο, πήγαμε στις Λεύκες, ένα γραφικό χωριό. Το μεσημεράκι ήπιαμε τον καφέ μας στην πλατεία του χωριού κάτω από τα δέντρα. Το απόγευμα περπατήσαμε στα δρομάκια της Παροικιάς ανάμεσα στα άσπρα σπίτια. Η Παροικιά είναι η πρωτεύουσα του νησιού. Φάγαμε σ' ένα μεζεδοπωλείο και κατά τις 11:00 πήγαμε στη Νάουσα. Η Νάουσα είναι ένα άλλο χωριό δίπλα στη θάλασσα, με πολλά μικρά λιμανάκια και έντονη νυχτερινή ζωή: κόσμος, πολλά μπαρ, κλαμπ και ταβέρνες. Ήπιαμε ένα ποτό σε ένα φοβερό μπαράκι, δίπλα στο κύμα.

Λοιπόν, τέλος η πρώτη μέρα! Την Κυριακή το πρωί είδαμε μια παλιά βυζαντινή εκκλησία, την Εκατονταπυλιανή. Το μεσημέρι κολυπήσαμε στις Κολυμπήθρες. Οι Κολυμπήθρες είναι μια παράξενη παραλία που τα βράχια στη θάλασσα είναι σαν αγάλματα. Ύστερα γυρίσαμε στο δωμάτιο, φτιάξαμε τα πράγματά μας, πήγαμε στο λιμάνι και το βράδυ ήμασταν πίσω στην Αθήνα.

13η ενότητα: Η ιστορία της ζωής μου

- 2 1** **Δημοσιογράφος:** Λίντα, στην Ελλάδα ήρθατε και οι τέσσερις μαζί;

Λίντα: Ναι. Ήρθαμε μ' ένα ταξί μέχρι την Κρυσταλλοπηγή και μετά πήραμε πάλι ένα ταξί μέχρι την Καστοριά κι από κει πήραμε το λεωφορείο μέχρι εδώ, στην Αθήνα. Και δεν ξέραμε τίποτα, ούτε πού πάμε, ούτε καλημέρα, ούτε μία λέξη, τίποτα, τίποτα, τίποτα. Μπήκαμε στο λεωφορείο και 5:00 η ώρα το πρωί φτάσαμε στο πρακτορείο στην Αθήνα. Από κει πήραμε ένα ταξί και ήρθαμε μέχρι την Ομόνοια, εκεί που είναι οι σκάλες. Περιμέναμε εκεί με τις τσάντες που είχαμε και ήταν έξι το πρωί. Ένιωσα μόνη, σαν να μην υπάρχει κανένας στον κόσμο εκτός από μένα, τον Οδυσσέα και τα παιδιά. Είπα μέσα μου: Τι θέλω εδώ σε μια ξένη χώρα; Και δεν ξέρω ούτε να μιλάω. Πού θα πάμε; Ούτε σπίτι, ούτε δουλειά. Τίποτα, τίποτα, τίποτα. Εντελώς μόνοι.

(Από το βιβλίο: *Συζητώντας με την Λίντα. Μια Αλβανίδα μετανάστρια μιλάει για τη ζωή της*, Ανοιχτά Σύνορα, Αθήνα, 2000 – με αλλαγές.)

14η ενότητα: Τι θα κάνουμε;

- 2 1** **Στάθης:** Άντε, Χαρίλαε. Με το καλό! Αύριο και τέρμα, ε;

Χαρίλαος: Ναι... Είδες πώς πέρασαν τα χρόνια; Δεν το πιστεύω ακόμα... Μεθαύριο, δηλαδή, δε θα ξυπνήσω στις 6:30;

Στάθης: Κι αύριο; Θα δουλέψεις κανονικά;

Χαρίλαος: Ε, όχι και κανονικά. Αλλά θα πάω στην ώρα μου, στις 8:00. Θα δω τα e-mail μου και θα δείξω στον Διονύση μερικά πράγματα στον υπολογιστή. Μου ζήτησε βοήθεια, γιατί είναι καινούριος

στο γραφείο. Κατά τις 11:00 θα μαζέψω τα πράγματά μου...

Στάθης: Καλά, έτσι θα φύγεις; Χωρίς μια γιορτούλα; Είναι δυνατόν;

Χαρίλαος: Νομίζω πως κάτι ετοιμάζουν οι συνάδελφοι... Αλλά κι εγώ θα πάρω γλυκά από το ζαχαροπλαστείο απέναντι και θα τους κεράσω.

Στάθης: Κι από μεθαύριο ελεύθερος άνθρωπος! Τι σχέδια έχεις;

Χαρίλαος: Τι ελεύθερος, βρε Στάθη... Μεθαύριο έχω πιο πολλές δουλειές. Θα ετοιμάσω όλα τα χαρτιά και θα πάω στο ΙΚΑ για τη σύνταξη. Εύκολο είναι αυτό;

Στάθης: Καλά, αυτά θα τα τελειώσεις σε δυο τρεις μέρες. Μετά;

Χαρίλαος: Την άλλη βδομάδα θα πάω μια βόλτα στο χωριό. Έρχεσαι μαζί μου;

Στάθης: Το ρωτάς; Μ' αρέσει το χωριό σου. Βόλτες στον καθαρό αέρα, ησυχία... Πότε φεύγουμε; Θα πάμε με το αυτοκίνητό μου, φυσικά.

Χαρίλαος: Ωραία. Τι λες για την άλλη Πέμπτη;

Στάθης: Αμέ. Δουλεύουμε; Δε δουλεύουμε!

15η ενότητα: Πάμε πάλι!

f **Κυρία Αλεξίου:** Έλα, Κάτια, κάθισε!

Γραμματέας: Ευχαριστώ. Κυρία Αλεξίου, έχω το πρόγραμμα της επόμενης εβδομάδας.

Κυρία Αλεξίου: Ναι, ακούω.

Γραμματέας: Λοιπόν. Δευτέρα στις 11:00 έχετε συνάντηση με τον Υπουργό Οικονομικών.

Κυρία Αλεξίου: Βέβαια, το θυμάμαι! Μέχρι τη 1:00 δε θέλω να έχω κάτι άλλο, γιατί δεν ξέρω τι ώρα θα τελειώσουμε. Ο Υπουργός μιλάει πολύ.

Γραμματέας: Το ξέρω, κυρία Αλεξίου. Γι' αυτό δεν προγραμματίσα τίποτα μέχρι τις 2:00. Αλλά στις 2:30 είναι το ραντεβού με τον κύριο Ακριβόπουλο από το τμήμα μάρκετινγκ.

Κυρία Αλεξίου: Ωραία. Και τότε θα δω τον Δήμου;

Γραμματέας: Τρίτη στις 10:00. Όχι, με συγχωρείτε. Το αλλάξαμε. Τετάρτη στις 3:30 το απόγευμα.

Κυρία Αλεξίου: Εντάξει. Λοιπόν, την Τρίτη το πρωί έχω κάποιο ραντεβού;

Γραμματέας: Μισό λεπτό. Βέβαια. Με τον Σύλλογο των υπαλλήλων.

Κυρία Αλεξίου: Οχι, ναι. Τι θέλουν αυτή τη φορά;

Γραμματέας: Δεν ξέρω ακριβώς. Ίσως μιλήσετε για τα λεφτά, για το ωράριο...

Κυρία Αλεξίου: Μάλιστα. Την Πέμπτη τι ώρα ακριβώς φεύγω για Βρυξέλλες;

Γραμματέας: Στις 7:30 το πρωί. Το μεσημέρι στις 12:00 θα συναντήσετε τον κύριο Ντι Πάολο και την κυρία Φόγκελ θα τη δείτε στις 6:30.

Κυρία Αλεξίου: Η επιστροφή είναι την Παρασκευή το μεσημέρι;

Γραμματέας: Όχι, το απόγευμα. Θα φύγετε από εκεί στις 5:15. Θα φτάσετε στην Αθήνα κατά τις 8:30 το βράδυ.

Κυρία Αλεξίου: Εντάξει. Υπάρχει τίποτα άλλο;

Γραμματέας: Όχι. Το ραντεβού με τον διευθυντή μας στη Λάρισα δε θα γίνει τελικά αυτήν την εβδομάδα. Θα το κανονίσω μάλλον για την επόμενη Τρίτη.

Κυρία Αλεξίου: Λοιπόν, τελειώσαμε. Σ' ευχαριστώ, Κάτια. Θα στείλεις τώρα αυτά τα φαξ και θα μου γράψεις τις λίστες με τα τηλέφωνα...

7 **Γιάννα:** Παρακαλώ.

Σοφία: Έλα, Γιάννα μου. Η Σοφία είμαι.

Γιάννα: Α, γεια σου, Σοφάκι. Τι κάνεις;

Σοφία: Μια χαρά. Εσύ τι γίνεσαι;

Γιάννα: Άστα. Σήμερα όλη μέρα τρέχω.

Σοφία: Γιατί; Τι έγινε;

Γιάννα: Έχασα το πορτοφόλι μου.

Σοφία: Έλα, βρε παιδάκι μου! Μα... πώς;

Γιάννα: Δεν ξέρω ακριβώς. Χτες το πρωί πήγα με τους μαθητές μου στο Μουσείο Μπενάκη.

Σοφία: Αααα! Τι καλά!

Γιάννα: Άκου τώρα. Στο Μουσείο μας περίμενε η ξεναγός. Πήρε τους μαθητές και άρχισε την ξενάγηση. Εγώ ήμουν λίγο κουρασμένη και ήθελα έναν καφέ.

Σοφία: Δεν πήγες στο καφέ του Μουσείου; Είναι φανταστικό.

Γιάννα: Πήγα, αλλά ήταν κλειστό. Έτσι βγήκα έξω και πήγα εκεί κοντά. Πήρα έναν καφέ στο χέρι και γύρισα στο Μουσείο.

Σοφία: Όταν πλήρωσες τον καφέ είχες το πορτοφόλι σου;

Γιάννα: Ε, φυσικά, το είχα ακόμα. Γύρισα, λοιπόν, στο Μουσείο. Μείναμε εκεί περίπου δύο ώρες. Κατά τις 12:00 φύγαμε.

Σοφία: Τότε το κατάλαβες;

Γιάννα: Ναι. Πήγα στο φαρμακείο, γιατί ήθελα ένα κουτί ασπιρίνες. Αλλά όταν άνοιξα την τσάντα μου, πουθενά το πορτοφόλι!

Σοφία: Ξαναπήγες στο Μουσείο; Ρώτησες; Μήπως σου έπεσε κάτω;

Γιάννα: Πήγα. Δε βρήκαν τίποτα.

Σοφία: Καλά, από το καφέ μέχρι το Μουσείο, μήπως σταμάτησες κάπου; Αγόρασες κάτι απ' το περίπτερο;

Γιάννα: Τώρα που το λες... όταν έφυγα από την καφετέρια, μπήκα για ένα λεπτό σ' ένα μαγαζί και ρώτησα πόσο κάνει ένα ζευγάρι παπούτσια. Και τώρα θυμάμαι ότι είχε πολύ κόσμο.

Σοφία: Ε... ίσως εκεί το έχασες. Είχες λεφτά;

Γιάννα: Είχα 100 ευρώ περίπου, την ταυτότητά μου και κάρτες της τράπεζας. Τηλεφώνησα αμέσως στην τράπεζα, στην αστυνομία...

Σοφία: Αλλά κι εσύ, βρε Γιάννα, είσαι απρόσεχτη. Πολλές φορές περπατάς με ανοιχτή την τσάντα. Θέλει προσοχή. Πριν από έναν μήνα μια φίλη μου...

Α. Είμαι όλος αυτιά

16η ενότητα: Πάμε βόλτα;

26 Υπάλληλος: Παρακαλώ;

Αντρέας: Καλησπέρα. Θα ήθελα πληροφορίες για ένα ταξίδι που οργανώνετε στην Αίγυπτο. Έχω μπροστά μου τη διαφήμιση στην εφημερίδα.

Υπάλληλος: Βεβαίως. Σας ενδιαφέρει το πακέτο των τεσσάρων ή των επτά ημερών;

Αντρέας: Μάλλον των τεσσάρων ημερών.

Υπάλληλος: Πολύ ωραία. Το κόστος είναι 470 ευρώ.

Αντρέας: Τι περιλαμβάνει η τιμή;

Υπάλληλος: Τα αεροπορικά εισιτήρια Αθήνα-Κάιρο και Κάιρο-Αθήνα, διαμονή σε δίκλινο δωμάτιο σε ξενοδοχείο πέντε αστέρων με ημιδιατροφή, μετακινήσεις και ξενάγηση.

Αντρέας: Θα προτιμούσα μονόκλινο δωμάτιο, αν είναι δυνατόν.

Υπάλληλος: Βεβαίως. Θα πληρώσετε μόλις 60 ευρώ περισσότερο, 20 ευρώ για κάθε διανυκτέρευση.

Αντρέας: Να ρωτήσω κάτι; Είναι και οι τέσσερις μέρες στο Κάιρο;

Υπάλληλος: Όχι, η τρίτη μέρα είναι στην Αλεξάνδρεια. Εκεί θα δούμε τους κήπους της Μοντάζα, το παλάτι του Φαρούκ, το Πατριαρχείο, τη Βιβλιοθήκη, το σπίτι του ποιητή Καβάφη και τις κατακόμβες. Γυρίζουμε το βράδυ στο ξενοδοχείο μας στο Κάιρο και την τέταρτη μέρα φεύγουμε για Αθήνα.

Αντρέας: Και στο Κάιρο περιλαμβάνονται κάποιες εκδρομές στην τιμή;

Υπάλληλος: Μα και βέβαια. Τα πάντα. Οι πυραμίδες της Γκίζας, η Σφίγγα, το αρχαιολογικό μουσείο, οι θησαυροί του Τουταγχαμών. Θα έχετε φυσικά χρόνο για ψώνια στο περίφημο παζάρι του Χαν Ελ Χαλίλι. Μαζί σας θα είναι πάντα ένας ξεναγός που μιλά ελληνικά.

Αντρέας: Και όλα τα γεύματα είναι στο ξενοδοχείο;

Υπάλληλος: Όχι, μόνο το πρωινό. Το βραδινό είναι σε παραδοσιακά εστιατόρια, στο Κάιρο και στην Αλεξάνδρεια. Όλα αυτά είναι στην τιμή. Κι αν θέλετε, το τελευταίο βράδυ οργανώνουμε μια κρουαζιέρα δύο ωρών στον Νείλο με παραδοσιακή μουσική και χορό με 40 ευρώ.

Αντρέας: Πολύ ωραία. Με ενδιαφέρει. Βλέπω ότι υπάρχει αναχώρηση για τις 6 Απριλίου, σωστά;

Υπάλληλος: Δυστυχώς, αυτή η ημερομηνία έκλεισε. Υπάρχουν θέσεις για τις 13 και τις 20 Απριλίου.

Αντρέας: Στις 20 τότε. Στις 13 δεν μπορώ.

Υπάλληλος: Πολύ καλά. Μπορείτε να μου δώσετε τα στοιχεία σας, παρακαλώ; Να σημειώσω ότι σας ενδιαφέρει η κρουαζιέρα, έτσι;

Αντρέας: Ναι, ναι. Λοιπόν, το όνομά μου είναι....

17η ενότητα: Πάμε για δουλειά

14 Διευθύντρια: Λοιπόν, κυρία Βατικιώτη, όλα καλά. Αποφασίσαμε ότι είστε το άτομο που χρειαζόμαστε για τη θέση αυτή. Έχετε μεγάλη προϋπηρεσία σε

πολύ γνωστές εταιρείες και εμπειρία στα προγράμματα ηλεκτρονικών υπολογιστών που χρησιμοποιούμε στο λογιστήριό μας. Και στη συνέντευξη που είχαμε την προηγούμενη εβδομάδα δείξατε ότι έχετε μεγάλη όρεξη για δουλειά. Με λίγα λόγια, μπορείτε να ξεκινήσετε τη Δευτέρα;

Ευγενία: Φυσικά. Και σας ευχαριστώ πολύ για τα καλά σας λόγια. Πιστεύω ότι θα έχουμε μια πολύ καλή συνεργασία.

Διευθύντρια: Ωραία. Τη δουλειά τη γνωρίζετε. Και στο θέμα του μισθού συμφωνήσαμε την προηγούμενη φορά: Θα ξεκινήσετε με 1.100 ευρώ καθαρά και θα έχετε ασφάλιση ΙΚΑ. Υπάρχει κάποια ερώτηση μέχρι εδώ;

Ευγενία: Θα ήθελα μόνο να συζητήσουμε για το ωράριο, για να κανονίσω και το πρόγραμμα των παιδιών μου.

Διευθύντρια: Βεβαίως. Το ωράριο είναι για όλους μας 9:00 με 5:00. Φυσικά δε δουλεύουμε το Σάββατο, αλλά μερικές φορές χρειάζεται να μείνουμε περισσότερες ώρες για να τελειώσουμε κάποια πράγματα. Κυρίως τον Δεκέμβριο και τον Ιανουάριο μπορεί να σας χρειαζόμαστε μερικές μέρες μέχρι τις 7:00 το βράδυ. Αλλά θα είναι το πολύ 15 μέρες τον χρόνο.

Ευγενία: Μπορεί να είναι και τα Σάββατα καμιά φορά;

Διευθύντρια: Πολύ σπάνια. Ίσως μια ή δύο φορές τον χρόνο. Και βέβαια θα πληρώνεστε για τις υπερωρίες 50% περισσότερο. Εντάξει;

Ευγενία: Μάλιστα. Μπορείτε να μου πείτε και για τις άδειες;

Διευθύντρια: Θα έχετε κανονικά την άδειά σας, 21 εργάσιμες μέρες τον χρόνο. Συνήθως είναι δύσκολο να πάρετε όλες τις μέρες μαζί, αλλά μπορείτε να πάρετε 15 μέρες το καλοκαίρι και τις υπόλοιπες κάποια άλλη στιγμή. Και βέβαια δε δουλεύουμε τις αργίες, 25 και 26 Δεκεμβρίου, τη Δευτέρα του Πάσχα, την πρώτη Μαΐου κτλ. Τα γνωρίζετε αυτά. Αν δεν έχετε άλλη ερώτηση, τι θα λέγατε να σας γνωρίσω τους συναδέλφους σας;

Ευγενία: Πολύ ωραία. Θα το ήθελα πολύ.

18η ενότητα: Στον γιατρό

19 Διάλογος 1

Ασθενής: Έχω βήχα και πονάει ο λαιμός μου.

Γιατρός: Πυρετό έχετε;

Ασθενής: Ναι, 38,5.

Γιατρός: Για να σας ακούσω. Πάρτε μια βαθιά ανάσα... Βήξτε, παρακαλώ.

Διάλογος 2

Γιατρός: Μπορείτε να διαβάσετε αυτούς τους αριθμούς;

Ασθενής: 2, 7, 9.

Γιατρός: Όχι 9. Λάθος. Τώρα, μήπως είναι καλύτερα;

Ασθενής: Όχι, πριν ήταν! Έτσι... ναι... Μηδέν;

Γιατρός: Μάλιστα, μηδέν. Το δεξί ή το αριστερό είναι πιο καλό;

Διάλογος 3

Γιατρός: Για να δω τα χέρια σας...

Ασθενής: Να! Είναι γεμάτα σπυράκια. Και τα πόδια μου, γιατρέ μου!

Γιατρός: Ναι, ναι, βλέπω. Αλλεργία είναι από την άνοιξη. Σας γράφω μία αλοιφή. Βάλτε τη μετά το μπάνιο σας για τρεις μέρες πρωί και βράδυ.

Διάλογος 4

Γιατρός: Πονάτε πολύ;

Ασθενής: Ναι, ειδικά η μέση μου.

Γιατρός: Πού ακριβώς;

Ασθενής: Να εδώ.

Γιατρός: Όταν σκύβετε πονάτε;

Ασθενής: Ακριβώς. Για παράδειγμα, αν πέσει ένα πράγμα κάτω, δεν μπορώ να το πάρω.

Γιατρός: Έχετε την ακτινογραφία;

Ασθενής: Ορίστε. Δείτε, γιατρέ μου.

Διάλογος 5

Γιατρός: Αυτό πονάει;

Ασθενής: Όχι. Το πίσω.

Γιατρός: Πονάει όταν πίνετε κάτι ζεστό ή κρύο;

Ασθενής: Όταν μασάω, πιο πολύ!

Γιατρός: Λοιπόν, πρέπει να κάνουμε ένα σφράγισμα και έναν καθαρισμό.

Διάλογος 6

Μία κυρία: Δεν τρώει, γιατρέ μου, δε γαβγίζει, δε θέλει βόλτα. Μόνο κοιμάται! Έλα, Αζόρ, στον γιατρό! Μπράβο, καλό παιδί! Τι έχει; Μήπως είναι κάτι σοβαρό, γιατρέ μου;

Γιατρός: Δε νομίζω, κυρία μου. Μην ανησυχείτε.

Διάλογος 7

Γιατρός: Να εδώ κοιτάξετε, παρακαλώ! Τα χεράκια του, τα ποδαράκια του. Το βάρος του είναι ένα κιλό!

Μια κυρία: Γιατρέ, σίγουρα είναι αγοράκι;

Γιατρός: Βέβαια! Δείτε εδώ!

Μια κυρία: Αχ, Γιώργο μου! Κούκλος είναι!

Διάλογος 8

Γιατρός: Πείτε μου. Τι πρόβλημα έχουμε;

Ασθενής: Τι μάθημα έχουμε;

Γιατρός: Α! Κατάλαβα!

Ασθενής: Τι είπατε; Πιο δυνατά, γιατρέ μου!

Διάλογος 9

Γιατρός: Όλα καλά;

Ασθενής: Τι καλά, γιατρέ μου... Φοβάμαι πολύ!

Γιατρός: Όλα θα πάνε καλά! Σε λίγο θα δείτε όμορφα όνειρα και όταν θα ξυπνήσετε μετά από τρεις ώρες, θα είσαστε υγιής, χαρούμενος και χωρίς προβλήματα.

19η ενότητα: Περιμένετε στην ουρά, παρακαλώ!

16 (στην τράπεζα)

Υπάλληλος: Ελάτε, παρακαλώ.

Πελάτισσα: Καλημέρα. Θα ήθελα να αλλάξω 1.000 ευρώ σε δολάρια. Ποια είναι η τιμή σήμερα;

Υπάλληλος: Το ευρώ αγοράζει 1,32 δολάρια. Δηλαδή τα 1.000 ευρώ είναι 1.320 δολάρια. Και 8 ευρώ είναι η προμήθεια της τράπεζας.

Πελάτισσα: Εντάξει. Ορίστε 1.000 ευρώ και 8 για την προμήθεια.

Υπάλληλος: Μάλιστα. Υπογράψτε εδώ. Τα χρήματά σας και η απόδειξή σας. Είστε έτοιμη.

Πελάτισσα: Θα ήθελα να κάνω και μια κατάθεση, αλλά δεν έχω μαζί μου το βιβλιário. Γίνεται;

Υπάλληλος: Βεβαίως, αν ξέρετε τον αριθμό του λογαριασμού. Αλλά πρέπει να περάσετε στα ταμεία απέναντι.

(στη ΔΕΗ)

Υπάλληλος: Ο επόμενος.

Πελάτισσα: Γεια σας. Έχω έναν λογαριασμό ηλεκτρικού που έληξε. Εδώ θα τον πληρώσω;

Υπάλληλος: Μάλιστα, κυρία μου. Δώστε μου τον λογαριασμό. Πότε έληξε;

Πελάτισσα: Πριν από τρεις μέρες. Ήμουν σε ταξίδι στο εξωτερικό και γύρισα χτες. Υπάρχει πρόβλημα;

Υπάλληλος: Όχι. Αλλά ίσως είναι πιο εύκολο να πληρώνετε τη ΔΕΗ μέσω του τραπεζικού λογαριασμού σας. Έτσι δε χρειάζεται να τρέχετε και είστε πάντα σίγουρη ότι πληρώνετε στην ώρα σας.

Πελάτισσα: Α, ωραία. Τι πρέπει να κάνω;

Υπάλληλος: Είναι πολύ απλό. Με τον τελευταίο λογαριασμό της ΔΕΗ θα πάτε στην τράπεζα όπου έχετε βιβλιário. Εκεί θα σας εξηγήσουν.

Πελάτισσα: Ευχαριστώ πολύ. Ορίστε τα χρήματα.

Υπάλληλος: Μισό λεπτάκι. Είναι 78,50..Ορίστε τα ρέστα σας, ενάμισι ευρώ.

(στο ΚΕΠ)

Πελάτης: Καλησπέρα. Έχω αυτά τα τρία φωτοαντίγραφα για επικύρωση.

Υπάλληλος: Βεβαίως. Έχετε τα πρωτότυπα μαζί σας;

Πελάτης: Ναι, εδώ είναι.

Υπάλληλος: Και την ταυτότητά σας, παρακαλώ.

Πελάτης: Ορίστε. Μπορώ να θεωρήσω και το γνήσιο της υπογραφής σε αυτήν τη δήλωση;

Υπάλληλος: Μάλιστα. Υπογράψτε εδώ. Ορίστε και η ταυτότητά σας.

Πελάτης: Να σας ρωτήσω κάτι ακόμα;

Υπάλληλος: Ό,τι θέλετε.

Πελάτης: Θέλω να ανανεώσω το βιβλιário υγείας μου στο ΙΚΑ, αλλά δουλεύω το πρωί και το ΙΚΑ κλείνει στις 2 το μεσημέρι. Τι μπορώ να κάνω;

Υπάλληλος: Μπορείτε να κάνετε την αίτηση εδώ. Πρέπει να μας φέρετε το βιβλιário υγείας που έληξε,

Α. Είμαι όλος αυτιά

τα ένσημά σας τον τελευταίο χρόνο και μια φωτοτυπία της ταυτότητάς σας. Ορίστε και το έντυπο της αίτησης.

Πελάτης: Α, πολύ ωραία, ευχαριστώ.

Υπάλληλος: Να 'στε καλά.

20ή ενότητα: Πάμε πάλι!

- 5** **Κυρία Χράμα:** Καλημέρα.
Υπάλληλος: Καλημέρα σας. Τι θέλετε, παρακαλώ;
Κυρία Χράμα: Να βγάλω βιβλιάριο υγείας.
Υπάλληλος: Έχετε τα δικαιολογητικά;
Κυρία Χράμα: Ε... ε, όχι. Τι ακριβώς φέρνω;
Υπάλληλος: Μας φέρνετε τα ένσημα που έχετε τον τελευταίο χρόνο ή μια βεβαίωση εργοδότη επικυρωμένη από το ΙΚΑ.
Κυρία Χράμα: Ένα λεπτό, παρακαλώ. Τι βεβαίωση... επικυρωμένη; Δεν καταλαβαίνω.
Υπάλληλος: Φέρνετε ένα χαρτί από το αφεντικό σας, ότι δουλεύετε εκεί. Αυτό το χαρτί να έχει σφραγίδα από το ΙΚΑ ότι είναι αληθινό.
Κυρία Χράμα: Πο πο... Κατάλαβα. Αυτά;
Υπάλληλος: Μία φωτογραφία ταυτότητας, αστυνομική ταυτότητα...
Κυρία Χράμα: Δεν έχω.
Υπάλληλος: Διαβατήριο. Το ίδιο είναι. Ακόμα, μια υπεύθυνη δήλωση και...
Κυρία Χράμα: Κι άλλα;
Υπάλληλος: Και ένα έγγραφο που δείχνει τη διεύθυνση κατοικίας σας...
Κυρία Χράμα: Έγγραφο;
Υπάλληλος: Ναι, ένα χαρτί που δείχνει πού μένετε. Μπορεί να είναι ένας λογαριασμός ΔΕΗ ή ΟΤΕ.
Κυρία Χράμα: Α, ναι, ναι! Έχω. Μου λέτε πάλι, παρακαλώ, όλα κι εγώ γράφω;

Υπάλληλος: Δε χρειάζεται. Πάρτε αυτό το έντυπο με όλα τα δικαιολογητικά που πρέπει να φέρετε.

Κυρία Χράμα: Α, εντάξει. Εδώ είναι όλα; Ευχαριστώ.

Υπάλληλος: Να 'στε καλά. Ο επόμενος.

6 **Λουντμίλα:** Άκου, Άλεξ, Για την άδεια διαμονής πρέπει να κάνεις και ιατρικές εξετάσεις.

Άλεξ: Πού;

Λουντμίλα: Σε δημόσιο νοσοκομείο. Εγώ πήγα σήμερα. Στον Ευαγγελισμό.

Άλεξ: Τι εξετάσεις χρειάζονται;

Λουντμίλα: Μια ακτινογραφία, εξετάσεις αίματος και μια βεβαίωση από παθολόγο.

Άλεξ: Στο ίδιο νοσοκομείο;

Λουντμίλα: Ναι όλα. Εγώ πήγα νωρίς, αλλά περίμενα στο ταμείο, σε μια ουρά. Εξήγησα στην υπάλληλο τι θέλω, πλήρωσα 20 €...

Άλεξ: 20 € για όλα;

Λουντμίλα: Ναι, ναι. Δεν είναι ακριβά. Και μετά περίμενα μία ώρα για τις εξετάσεις αίματος.

Άλεξ: Μία ώρα!

Λουντμίλα: Άσ' τα! Ευτυχώς, μετά πήγα στο ακτινολογικό για την ακτινογραφία και τελείωσα αμέσως. Δεν είχε κόσμο.

Άλεξ: Ευτυχώς.

Λουντμίλα: Ναι, αλλά ύστερα περίμενα τον παθολόγο πολλή ώρα.

Άλεξ: Πού ήταν;

Λουντμίλα: Εκεί ήταν, αλλά είχε μεγάλη ουρά. Όταν μπήκα, με ρώτησε για την υγεία μου, ξέρεις, αν είχα κάποιο πρόβλημα, μου έδωσε ένα χαρτί ότι είμαι καλά και... τίποτα άλλο.

Άλεξ: Εντάξει. Δεν είναι πολύ δύσκολο. Θα πάω κι εγώ. Σε ποιο νοσοκομείο είπες ότι πήγες;